



C A M R Y



1954 - 2024

شركة مؤسسة محمد ناصر السايير وأولاده ذ.م.م.  
Mohamed Naser ALSayer & Sons Est. Co. W.L.L.

إحدى شركات السايير القابضة  
A subsidiary of ALSAYER Holding

☎ 1803803 🌐 toyota.com.kw

📱 📘 📧 📺 📺 toyotakw

OUR LOCATIONS	Ext.	دائلي	مواقعنا
Shuwaikh	2200 / 2214 / 2300 / 2500		الشويخ
Ahmadi	6514 / 6517		الاحمدي
Jahra	2087 / 2070 / 2072		الجهراء
Aswaq Al Qurain	2523		أسواق القرين
Ardiya Fleet Center	2020 / 2023		العارضة مركز الجملة

الساير الأسطول - طول الأسطول  
Al Sayer Al Ostoul - fleet solutions

TOYOTA MOTOR CORPORATION



امسح الرمز لمعرفة المعرض الأقرب لك  
SCAN THE QR CODE  
TO FIND THE CLOSEST SHOWROOM TO YOU



<http://www.toyota.com.kw/toyota/location.html>

*Say goodbye to conventional wisdom.  
Introducing driving so completely new it will shock you.*

دَعُكْ مِنْ كُلِّ مَا عَرَفْتَهُ مِنْ قَبْلِ.  
تَقْدَمُ لَكَ نَمَطًا جَدِيدًا تَمَامًا مِنَ الْقِيَادَةِ سَيَصْدمُكَ.



## *Into the realm of the sensual.*

The next-generation Camry delivers more than just beautiful, enjoyable driving and safety made possible by advanced technology. It resonates with the five senses with an appeal that can't be expressed in numbers, but must be seen, felt and experienced. Its three distinctive characteristics create a stimulating driving experience, just for you.

## *التناغم مع الحواس*

الجيل القادم من Camry يوفر أكثر من مجرد القيادة الجميلة الممتعة والأمان الذي تحقق بفضل التقنية المتطورة. إنها تتناغم مع الحواس الخمس بجاذبية لا يمكن التعبير عنها بالأرقام، بل يجب رؤيتها والإحساس بها وتجربتها. وتحقق خصائصها الثلاث المميزة تجربة قيادة ممتعة، من أجلك أنت فقط.



*SE*



*HEV*



*LIMITED*



# HYBRID

16V -2.5liter (A25A-FXS)

Max. output: 176HP / 5700rpm

Max. torque: 22.5kg-m / 5200-3600rpm

Permanent magnet synchronous motor (3NM)

Max. output: 118HP

Max. torque: 20.6kg-m

-2.5liter A25A-FXS engine

The newly-developed -2.5liter Dynamic Force Engine delivers both high combustion efficiency and high power output. It combines with the evolved electrified hybrid system to generate outstanding acceleration and power, delivering dynamic performance and exceptional fuel efficiency to expand your driving pleasure.

سعة ٢,٥ لترًا ١٦ صمامًا (A25A-FXS)

أقصى قدرة خرج: ١٧٦ قدرة حصان/٥٧٠٠ د.د.

أقصى عزم دوران: ٢٢,٥ كجم - م / ٣٦٠٠-٥٢٠٠ د.د.

موتور تزامني بمغناطيس دائم المغناطيسية (3NM)

أقصى قدرة خرج: ١١٨ قدرة حصان

أقصى عزم دوران: ٢٠,٦ كجم - م

محرك سعة ٢,٥ لترًا **A25A-FXS** :

المحرك ذو القوة الديناميكية سعة ٢,٥ لترًا المطور حديثاً يعطي مزيجاً من كفاءة الاحتراق العالية و قدرة الخرج العالمية. وهو يشترك مع نظام الهايبرد الكهربائي المطور لإعطاء تسارع وقوة متميزين، محققاً أداءً ديناميكياً و كفاءة غير عادية في استهلاك الوقود لمنحك متعة قيادة أكبر.

# ENGINE × ELECTRIC MOTOR

Two power sources create a completely new form of powerful driving performance.

Driven by the desire to create an exceptional driving experience, the electrified hybrid system was evolved to deliver a fresh level of driving pleasure. It seamlessly combines the engine and electric motor to leverage their respective strengths. Advanced technologies engineered to deliver smooth, powerful driving further contribute to the exciting driving performance.

مصدران للقوة يوفّران نمطًا جديدًا تمامًا من أداء القيادة القوي.

بدافع من الرغبة في إيجاد تجربة قيادة غير عادية، تم تطوير نظام الهجين الكهربائي لإعطاء مستوى جديد من متعة القيادة. فهو يجمع بسلاسة تامة بين المحرك والموتور الكهربائي للاستفادة من نقاط قوة كل منهما، وتنظيم التنبؤات المحطّلة المصمّمة لتحقيق قيادة قوية وسلسة مزيجًا من الإسهام في توفير أداء القيادة المشير.

# HYBRID

انبعاثات ادم منخفضة ، زيادة مستوى نظافة اادم تعني حفظًا في انبعاثات غازات ثاني أكسيد الكربون الذي يُعدّ من أسباب ارتفاع درجة حرارة الكرة الأرضية. كما أن إمكانية القيادة باستعمال الموتور الكهربائي فقط تساعد على تحقيق خفض أكبر في انبعاثات اادم.

**LOW EMISSIONS.** Cleaner exhaust means reduced carbon dioxide emissions, a cause of global warming. The ability to drive using only the electric motor further helps to reduce emissions.

الهدوء في وضع قيادة EV (السيارة الكهربائية)، تعمل Camry بقوة الموتور الكهربائي فقط. الأمر الذي يتيح إمكانية التشغيل بهدوء في المناطق السكنية أثناء الليل وفي الصباح الباكر.

**QUIETNESS.** In EV (Electric Vehicle)-Drive Mode the Camry is powered only by the electric motor, enabling quiet operation in residential areas at night and in the early morning.

كفاءة استهلاك الوقود، يتوقّف كل من المحرك والموتور الكهربائي عن العمل عندما يتوقّف السيارة عن الحركة. أما أثناء القيادة فإن Camry تجمع بكفاءة بين قوة المحرك وقوة الموتور الكهربائي لتحقيق كفاءة متنازلة في استهلاك الوقود.

**FUEL EFFICIENCY.** Both the engine and electric motor stop when the vehicle stops. While driving, the Camry efficiently combines engine and electric motor power to deliver excellent fuel efficiency.

التسارع: أثناء القيادة بسرعات عالية، تجمع Camry بين المحرك وقوة الموتور الكهربائي لإعطاء تسارع سلس وديناميكي

**ACCELERATION:** During high-speed driving the Camry combines power from the engine and electric motor to deliver dynamic smooth acceleration.



### طريقة القيادة التي تحبها.

بافتتاح و جاذبية، يعمل كل من التوزيع الأنيق و واجهة التفاعل البديهية و قابلية الرؤية الأمامية الممتازة و الاختيار المثالي لمواضع ضوابط التحكم داخل قمرة القيادة على توليد إحساس بالاستجابة الفريزية و السيطرة الواثقة، لتنشيط الحواس و متعة القيادة الرياضية المثيرة.

### The way you love to drive.

Open and inviting, the stylish layout, intuitive interface, excellent forward visibility and optimal positioning of controls in the cockpit create a feeling of instinctive response and confident control, enlivening the senses and the exhilarating pleasure of sporty driving.

نظام ملاحه مع نظام صوتي: شاشة للمعلومات و الترفيه عالية مقاس 9 بوصات لتحسين بيئة العمل و الاستخدام. أما نظام الملاحه فيمكنه العثور على المسار و إرشادك بسلاسه إلى وجهتك. بالإضافة إلى أن نظامي Apple CarPlay™ و Android Auto™ المتوفران متوافقان مع النظام الصوتي.

Audio/ navigation system: A 9-inch floating display realizing excellent visibility and comfortable operability. The navigation system searches and provides optimal route guidance. The audio system is compatible with Apple CarPlay™ and Android Auto™.



## لن تتمنى أن تكون في أي مكان آخر.

الاسترخاء أمر طبيعي في راحة المفصولة الداخلية الفسيحة التي يعمرها الضياء. الجودة والراحة الرافقان اللذان يمتازان الأداء العملي الرائع، والهدوء غير العادي، والتباين المميز والمرهف في تصميم النقشات والتشطيبات النهائية، كل ذلك يبعث على السرور عند النظر وعند اللمس.

## There's no place you'd rather be.

Relaxation comes naturally in the light-filled, spacious comfort of the cabin. The refined quality and comfort embedded in the superb functionality, exceptional quietness, and bold and delicate contrast in textures and finishes, delights the eyes and touch.



## تتملك بطريقة ممتعة.

الجيل الجديد الذي تنتمي إليه الممتعة ومنظومة القدرة والحركة يضفي على Camry تسارعاً رياضياً وسلاسة في تحويل التروس وانقباضاً رشيقاً واقتصاداً ممتازاً في استهلاك الوقود، لتكون المحصلة مستوى جديداً من متعة القيادة.

## How it moves you is exhilarating.

The next generation platform and powertrain endow the Camry with sporty acceleration, smooth shifting, agile handling and outstanding fuel efficiency, delivering a new level of driving exhilaration.

### 24V -3.5liter (2GR-FKS)

Max. output: 298HP /6600rpm  
Max. torque: 36.3kg-m / 4700rpm

### 16V -2.5liter (A25A-FKS)

Max. output: 204HP /6600rpm  
Max. torque: 24.8kg-m /5000-4000rpm

Engines: To generate exhilarating driving performance, engines feature Dual VVT-i (Intake side: VVT-iE, A25A-FKS), Dual VVT-i (Intake side: VVT-iW, 2GR-FKS), and D4-S fuel injection system (2GR-FKS), to realize excellent output, torque and fuel efficiency.\*

### سعة ٣.٥ لترًا 2٤ صمامًا (2GR-FKS)

أقصى قدرة خرج: ٢٩٨ قدرة حصان/٦٦٠٠ د.د  
أقصى عزم دوران: ٣٦.٣ كجم - م / ٤٧٠٠ د.د

### سعة ٢.٥ لترًا ١٦ صمامًا (A25A-FKS)

أقصى قدرة خرج: ٢٠٤ قدرة حصان / ٦٦٠٠ د.د.  
أقصى عزم دوران: ٢٤.٨ كجم - م / ٤٠٠٠-٥٠٠٠ د.د.

المحركات: أداء قيادي رائع، تتميز المحركات بتوقيت صمامات متغير - ذكي (VVT-i) جبة مجمع السحب؛ توقيت صمامات متغير - ذكي بواسطة الموتور الكهربائي (A25A-FKS) (VVT-iE) توقيت صمامات متغير - ذكي (VVT-i) جبة مجمع السحب؛ توقيت صمامات متغير - ذكي واسع (VVT-iW) (2GR-FKS) محرك بنزين ٤ اسواط حقن مباشر نسخة متفوقة (D4-S) (1GR-FKS) لتتحقيق قدرة خرج وعزم دوران ممتازين وكفاءة عالية في استهلاك الوقود.



التعليق: يسهم التعليق الأمامي طراز قرانج مكرسوسن الانضغاطية والخلفي طراز العنقبة التوركية المزدوجة في تحقيق راحة إصابات منتظمة ومستقرة مع الحد الأدنى من الصدمات والاهتزازات. موفراً دوراناً مستقرًا للمسؤوليات من أجل قيادة ممتعة، جنباً إلى جنب مع راحة الإصابات وتثبيتها، حتى الطويلة منها. الفئة SE مزودة بتعليق رياضي معمار حضيضاً لتحقيق متعة القيادة الرياضية.

Suspension: The front MacPherson strut and rear double wishbone suspension contributes to flat, stable ride comfort with minimal shock and vibration, providing stable cornering for enjoyable driving, together with a comfortable and outstanding ride, even on long drives. The SE has a sports suspension specially tuned to provide sporty driving exhilaration.

أذرع تبديل السرعة: مدمجة في عجلة القيادة، و تتيح إمكانية تحويل التروس للأعلى والأسفل بطريقة بديهية بينما تبقى يديك على عجلة القيادة. (SE)

Paddle shifters: Integrated into the steering wheel, they enable intuitive manual up-and down-shifting while keeping your hands on the steering wheel. (SE)

## متعة القيادة تبدأ براحة البال.

إن جوهر إثارة القيادة الرياضية ينبع من إدراك أن تدابير أمان Camry الفاعلة والمنفعلة توفّر أفضل التقنيات لتوفير دعم متقدّم للقيادة للمساعدة في تعزيز القيادة الآمنة، والمساعدة على توفير الحماية في حالة وقوع حادث.

## Fun to drive begins with peace of mind.

At the heart of sporty driving excitement is knowing the Camry's active and passive safety measures apply leading-edge technologies to provide advanced driving support to help assist safe driving, and help provide protection should an accident occur.



الجسم الآمن عند التصادم، يتكوّن من مناطق مستنّعة للطاقة في الأمام والخلف وكلّما الجانبين والتي تساعد على امتصاص طاقة الصدمة في حالة التصادم إضافة إلى مقصورة شديدة التماسك، ويتطوي أيضاً على تركيبة جسم تساعد على التقليل من خطورة الجروح التي تصيب المشاة.

### Crash safety body:

Comprised of energy-absorbing zones on the front, rear and both sides that help absorb impact energy in a collision and a high integrity cabin. It also incorporates a body structure to help reduce injury to pedestrians.

المناظر الخلفي، يدعم عمليات إرجاع السيارة للزوايا بلاسلامة عند تنفيذ الإيقاف المثلث المودي أو المناويز، ممّنًا على الشاشة المنظر الخلفي المتأخّر بواسطة كاميرا مدمجة في مؤخرة السيارة، جنباً إلى جنب مع خطوط توجيه لمساعدة السائق على توجيه السيارة. \* (LIMITED HEV/SE/LIMITED/GLE) (اختياري)

Back monitor: Supports smooth reversing operations when perpendicular or parallel parking, showing the rear view taken by a camera integrated into the rear of the vehicle on the display together with guidelines to help the driver steer.\* (GLE/LIMITED/SE/LIMITED/HEV™) (Optional)



Note: The screen display is a composite image.

ملاحظة: ما يظهر على الشاشة هو صورة مركبة.



## حاسة أمان تويوتا Toyota Safety Sense



### Pre-Collision System (PCS)

عندما يرصد الرادار ذو الموجات الملتبترية والكاميرا أحادية البنية احتمال حدوث تصادم مع مركبة في الأمام، يقوم النظام بتبني السائق بصوت جرس وعلى شاشة عرض المعلومات المتعددة، ويقوم بتفعيل مؤازرة فرامل ما قبل التصادم عندما يضغط السائق على دواسة الفرامل. وإذا قدّر النظام أن من الصعب تجنّب حدوث تصادم فإنه يقوم أيضاً بتفعيل فرامل ما قبل التصادم للمساعدة على تجنّب حدوث تصادم أو التخفيف من قوة صدمته. (اختياري).\*

When the millimeter-wave radar and monocular camera detect a collision with a vehicle ahead, it alerts the driver with a buzzer and on the multi-information display, and activates pre-collision brake assist when the driver depresses the brake pedal. If it determines a collision is difficult to avoid, it also activates the pre-collision brakes to help avoid a collision or mitigate its impact force. (Optional)\*\*



### Automatic High Beam (AHB)

يساعد على أمان القيادة أثناء الليل عن طريق التحويل الفوري من الشعاع العالي إلى الشعاع المنخفض عند رصد أضواء مركبة قادمة في الاتجاه المقابل أو أضواء مؤخرة مركبة تسير أمام سيارتك. (اختياري).\*

Helps safe driving at night by instantly switching from high to low beam when the lights of an oncoming vehicle, or the tail lights of a vehicle in front, are detected. (Optional)\*\*



### نظام مساعد تتبع المسار (LTA)



أثناء القيادة على الطرق السريعة والحرة مع تنشيط مثبت السرعة الراداري الديناميكي (DRCC)، يساعد نظام مساعد تتبع المسار (LTA) في عملية التوجيه لإبقاء المركبة ضمن حارة السير الصحيحة.

During expressway driving with Dynamic Radar Cruise Control activated, Lane Tracing Assist (LTA) provides assistance with steering maneuvers necessary for staying in the center of the lane.



### Lane Departure Alert (LDA) with Steering Control

ينبه السائق بصوت جرس وعلى شاشة عرض المعلومات المتعددة إذا قدّر النظام أن السيارة تتحرك على اجتياز علامات حارة السير دون استخدام إشارات الانعطاف، ويساعد على توجيه عجلة القيادة لتجنّب مغادرة حارة السير. (اختياري).\*

Alerts the driver with a buzzer and on the multi-information display if the system judges the vehicle is about to cross the lane markings without using the turn signals, and assists steering to avoid lane departure. (Optional)\*\*



### Dynamic Radar Cruise Control (DRCC)



إضافة إلى المحافظة على سرعة ثابتة، يستخدم مثبت السرعة الراداري الديناميكي مستشعرات الرادار والكاميرا لإصدار مركبة تسير أمام سيارتك والمساعدة في المحافظة على مسافة مناسبة بينها وبين سيارتك في جميع السرعات. (اختياري).\*

In addition to maintaining a constant speed, Dynamic Radar Cruise Control uses the radar and camera sensors to detect a vehicle driving ahead and help maintain an appropriate distance between vehicles at all speeds. (Optional)\*\*

\*1 HEV: Hybrid Electric Vehicle. \*2 The back monitor shows a limited area. Be sure to look at your surroundings before you proceed. \*3 The SRS (Supplemental Restraint System) airbags are supplemental devices to be used with the seatbelts. The driver and all passengers in the vehicle must wear their seatbelts properly at all times. Never install a rear-facing CRS (Child Restraint System) on the front passenger's seat. A forward-facing CRS may be installed on the front passenger's seat only when it is unoccupied. Please do not use accessories for the seats which cover the parts where the SRS side airbags should inflate. Such accessories may prevent the SRS side airbags from activating correctly, causing serious injury. (Toyota genuine seat covers are specifically designed for models equipped with the SRS side airbags. To find out about availability in your area, please inquire at your local dealer). The photo shows all the SRS airbags activated for display purposes only (the SRS side and curtain shield airbags only inflate on the side of the collision in an actual accident). For details on these and other important safety features, be sure to read the Owner's Manual carefully. \*\*4 It is the driver's responsibility to drive safely. Always stay aware of your surroundings and drive to drive safely. The system may not operate properly depending on the weather, road and vehicle conditions or other factors. Be sure to read the Owner's Manual carefully. Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

